

# La Voz de Ayamonte

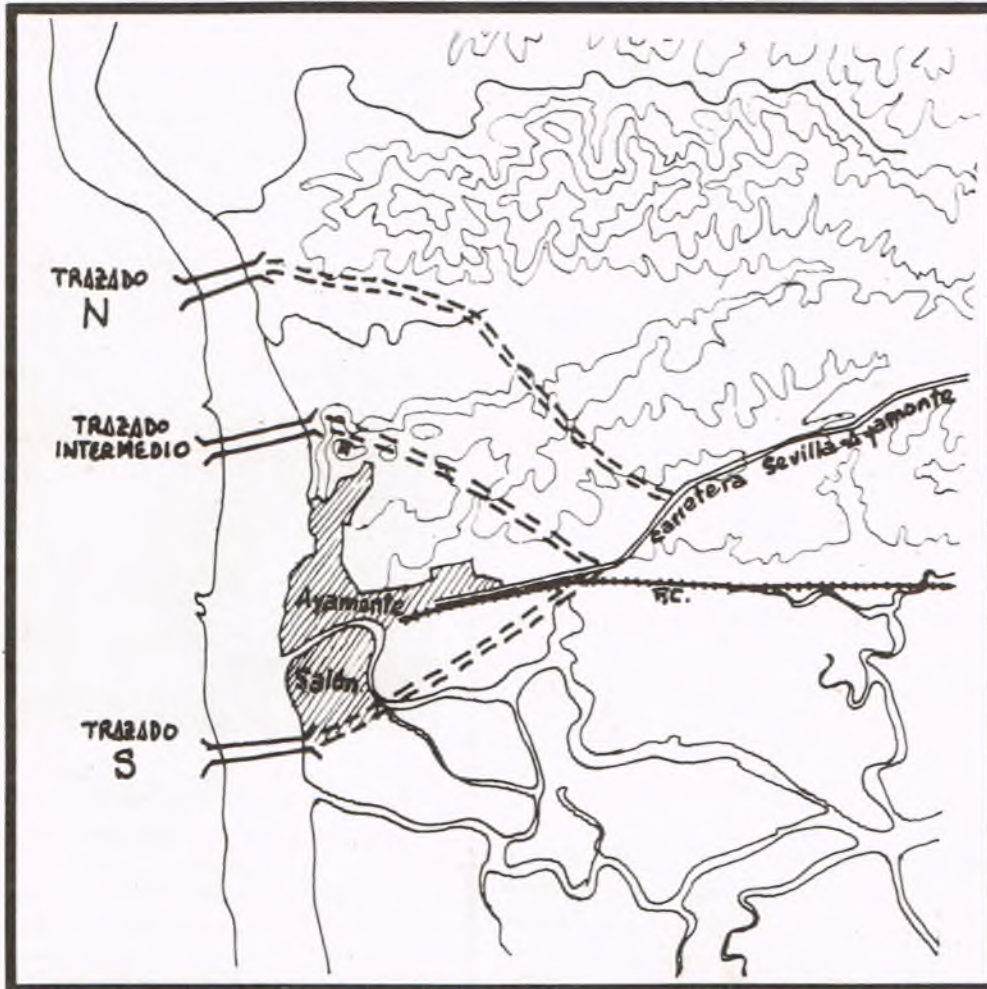
EDITA LA ASOCIACION DE AGRICULTORES Y GANADEROS DEL CAMPO DE CANELA

Nº 14

JUNIO 1981

Imprime: U.G.T.

D.L. Núm. H - 25/1.981



## EL PUENTE SOBRE EL GUADIANA

Un equipo de nuestra redacción ha elaborado un exhaustivo informe respecto a este tema, del que nuestros lectores pueden sacar sus propias conclusiones.

## MEDICINA SOCIAL

El doctor Márquez, dentro de esta sección, sigue analizando los problemas y cuidados que se deben seguir durante el tiempo de gestación.

## LOS DEMOCRATICAMENTE COBARDES

Un artículo, colaboración de nuestro paisano Aníbal Alvarez, que lejos de significar una defensa a ultranza de nuestro Ayuntamiento, sí lo es de todos los ayuntamientos democráticos.

Ultimamente parece que cunde de la sicosis del triunfo del golpismo y la derrota de la democracia, cuando realmente ésta triunfó y aquél fué repelido. La opinión de "LA VOZ DE AYAMONTE", en el artículo NUESTRA DEMOCRACIA en pág. 3...

El hecho denunciado en nuestro Editorial es demasiado grave. Reflexione nuestro lector sobre "EL PADRENUESTRO DEL PROFESOR" y opine si hay derecho a que se puedan enseñar estas cosas. Acto seguido trasládese a la página 9 y compruebe si hay alguna diferencia entre "un maestro" y un "trabajador de la enseñanza" leyendo "LA COOPERATIVA EN LA ESCUELA".

CASA  
GARCÉS

LIBRERIA  
PAPELERIA

# C.D. CANELA

Excelente clasificación la obtenida por el C.D. Canela de Ayamonte después de la sexta jornada de la liguilla de ascenso a la primera Regional. En la actualidad el Canela figura en la primera posición con 9 puntos, seguido del Trigueros con 8 puntos, y a continuación de un grupo de 4 equipos con 5 puntos. A falta de 4 jornadas para la conclusión de esta liguilla, el Canela se puede considerar prácticamente ascendido y con muchas posibilidades de quedar campeón del grupo.

Los últimos resultados obtenidos por el club canelero han sido los siguientes: Canela 3 - Aljaraque 0 ; Jabugo 1 - Canela 1 ; Canela 1 - Trigueros 2 y Canela 2 - Villarrasa 0.

A pesar de los resultados obtenidos y de la meritoria campaña realizada por los jugadores, es de lamentar la escasa afluencia de público ayamontino, dándose la circunstancia de que en más de un partido ha asistido más público partidario del equipo visitante que del propio Canela.

Como habíamos dicho en anteriores crónicas, el Canela estaba obteniendo resultados satisfactorios, debido en parte al buen juego realizado y, en parte, a la magnífica preparación física. Pero, en los dos últimos partidos, se ha observado una cierta apatía en los jugadores y, como consecuencia, ha bajado algo el rendimiento del equipo. Este pequeño bache puede ser debido a la sobrecarga de partidos, o a la seguridad con que ven los jugadores la obtención del ascenso.

Esperamos que el equipo sepa superarse satisfactoriamente y realice un mejor fútbol, el fútbol a que nos tenía acostumbrado, hasta hace poco, a los pocos ayamontinos que vamos todos los domingos a verlo, y, a raíz de esta mejora, consiga el tan mercedido ascenso.

C.PEREZ.

**IMPORTANTE**  
Recordamos a todos nuestros suscriptores que aún no han pagado el importe de la suscripción del presente año que pueden (y deben) pagarla ingresando las **QUINIENTAS PESETAS** en cualquier entidad bancaria de Ayamonte, en donde existen cuentas a nombre de "LA VOZ DE AYAMONTE". Pueden elegir cualquier Banco o Caja.

Para los residentes fuera de nuestra localidad el medio más conveniente para satisfacer este importe es a través de un cheque o giro postal. Y recuerde: No deje para mañana lo que pueda hacer hoy.



### LOS CAMPESINOS DEL CAMPO DE CANELA, INFORMAN:

Durante los primeros días del mes de Mayo, los campesinos han celebrado las fiestas de la Cruz. Las mujeres han adornado una de las habitaciones de la casa de reuniones con la Cruz, flores, mantos y abanicos, y durante varios días han bailado y cantado sevillanas y fandangos, como en años anteriores.

El pasado día 18, hubo en la Cámara Agraria Local una reunión presidida por D. José Luís García Palacios, quien hizo donación de un cheque de 250.000 Ptas. para ayudar a arreglar el Camino Real del Campo de Canela.

Los días 23 y 24 de Mayo, los campesinos han celebrado la "fiesta de las papas", en donde la mayoría ha regalado algunos kilos de patatas para la fiesta, celebrándose un concurso de sevillanas con varios premios.

### ECONOMIA:

Subvenciones concedidas por el Ilmo. Ayuntamiento en el Pleno Municipal del día 14 - 5 - 1.981.

	PESETAS
A la Escuela Deportiva Municipal .....	200.000
A la Hermandad María Auxiliadora Pozo Camino .....	40.000
A la Hermandad San Antonio de Punta del Moral .....	40.000
A la Hermandad Nuestra Señora del Carmen Isla Canela .....	40.000
A las Fiestas del Salvador en la Villa .....	125.000
A la Hermandad de San Antonio en su Barrio .....	20.000
A las Hermanas Adoratrices de Huelva .....	1.200
Al Asilo de Ancianos .....	75.000
A los Hermanos de San Juan de Dios .....	3.000
A la Hermandad de Nuestra Señora de las Angustias .....	35.000
A las Hermanas de la Cruz .....	75.000
Al AYAMONTE, C.F. ....	200.000
Al Club Deportivo CANELA .....	50.000
A la Campaña de Navidad .....	20.000
A la Agrupación de Cofradías .....	150.000
A la Cabalgata de Reyes Magos .....	100.000
A la Cruz Roja del Mar .....	100.000
A APROSCA .....	75.000
A Juventudes Musicales .....	50.000
<b>TOTAL PESETAS .....</b>	<b>1.399.200</b>

**CONSTRUCCIONES**

**CEADA**

VENTA DE PISOS  
Y GARAJES

**CALZADOS**

**MORA**

DEPORTIVOS NACIONALES  
Y DE IMPORTACION

**NOVOGAS  
SPORT**

PZA. DE LA LAGUNA,1

**KIOSKO  
BANEGO**

☆☆  
PASEO DE LA RIVERA

ayuntamiento de

AYAMONTE

ARCHIVO MUNICIPAL

# EDITORIAL

## EL PADRENUESTRO DEL PROFESOR

Todos los verdaderos amantes de la buena literatura y la pedagogía avanzada estamos de enhorabuena, y quienes temieron que Ayamonte no pudiera dar sútiles frutos de tales destrezas han sido rebatidos. Todo el valor y toda la importancia la tiene un singular maestro de un colegio nacional ayamontino. El solito ha logrado elaborar un hermoso párrafo que, sin remisión, pasará a engrosar los clásicos de habla hispana.

Dotado de ese gracejo que solo los genios nativos poseen, ha conseguido dar forma a un "Padrenuestro de Tejero" (el de las conservas no, el otro).

Este insigne creador, como en todas estas mentes privilegiadas sucede, dió una sùblime muestra de honradez y en lugar de editar ipsofacto la obra y presentarla al premio Cervantes, se contentó tan solo con leerla a sus alumnos, que quedarían prendados los angelitos ante el derroche de imaginación.

Pero claro, como de todo hay en la viña del Señor, los masones, que hayanse agazapados en las zaperas, han levantado el enorme bulo (falsa maniobra común en tales desarrapados) de que el esqueleto literario de la obra pertenece a una conocida oración llamada "Padrenuestro", a secas. Todo son ganas de truncar lo que puede ser una grandiosa carreta literaria.

Nuestra intención, por el contrario, estriba en el hecho de promocionar y abrir camino a los nuevos valores. Y en eso estamos. No obstante, hemos chocado también con el inconveniente anteriormente expuesto, esto es, la pertinaz modestia de este "enseñante". Por ello, y por razones éticas que no viene al caso precisar, nos vemos en la obligación de silenciar su verdadero nombre, que en breve es posible inunde las librerías, los catálogos bibliográficos y las colecciones privadas. Sin embargo, podemos adelantar que es posible la publicación

de alguno de sus trabajos bajo el pseudónimo de "Roberto Alcázar", "Santiago y cierra España", "Por el Imperio hacia Dios" e incluso "Con Paco era otra cosa".

Para que el lector pueda regocijarse con algunos pasajes de la obra diremos que comienza: "Tejero nuestro que estás en las Cortes ...", donde pone en evidencia sus conocimientos históricos y, al tiempo, asume el cariño filial hacia el autor de la "gesta". Continúa con "... Santificando sea tu tricornio..", dando, con esto, muestras de su inquebrantable fé y su profundo respeto constitucional, no exento, todo ello, de un cierto aire fetichista que sazona el verso. Pero quizás el climax de la obra se alcance cuando, en un súbito arranque de sufrimiento cuaresmal, implora para él y los suyos el silencio purificador y clama: "El golpe nuestro de cada día, dánoslo hoy ...".

Como ven, todo un ejemplo de respeto a la religión, a la constitución, a la educación, ejemplo que ha sido recogido y captado al momento por sus alumnos, los cuales ya conocen a la perfección esta magna obra. Maravillosa forma de enseñar la de éste maestro, que lejos de manipular y hacer demagogias fáciles, opta por enseñar a sus alumnos, de forma sùtil, lo que él cree que deben aprender.

Esperamos anhelantes que los responsables de la cultura presten atención a este talento y le bequen lo antes posible para que se traslade con la mayor rapidez a la Guayana Holandesa a perfeccionar estudios por periodo no inferior a 3.000 años.

## OPINION

### NUESTRA DEMOCRACIA

*A nadie se le escapa las dificultades por las que nuestra inmadura e inestable democracia ha de atravesar para seguir adelante. En esta hora, en que Europa tiene puesto ya un pie en el año 2.000, España aún se halla con una de sus extremidades estancada en el siglo pasado sacudiéndose a duras penas los fantasmas decimonónicos. El sino de nuestra historia parece empeñado en la involución, en la vuelta hacia atrás, en el desprecio por el futuro. Para ello basta revisar lo sucedido en los dos últimos siglos, en los que a breves intervalos de democracia y libertad han sucedido largos períodos de dictadura y represión.*

*La situación socio-política por la que atravesamos no es la más halagüeña. El terrorismo, que no es una circunstancia exclusiva de España, se cobra más víctimas cada día; la Administración que nos gobierna se muestra ineficaz y débil; el malestar y el desencanto cunde por todas partes; el miedo comienza a llenar más de una cabeza. Y para colmo, hay quienes se arrojan el derecho de anular la voluntad de los españoles y erigirse en salvadores patrios, cuando, precisamente, su obligación es la de vigilar y defender el cumplimiento de esa voluntad multitudinaria.*

*Ante esta situación, cualquier español puede sentir envidia de las democracias europeas; Inglaterra, Francia, Alemania.... La democracia es nuestra, entre todos hemos de consolidarla y defenderla. Hemos tenido cuarenta años para consolidar un régimen dictatorial. Que al menos disfrutemos de otro período de tiempo igual para afianzar nuestra democracia. Lo contrario, y más si lo exigen unas urnas, no sería justo.*

*Aguantemos el tipo hasta ver ese florecimiento, cooperemos todos en la construcción de nuestra libertad. Y a los que añoran un pasado basado en la fuerza de las armas, por favor, que le den una larga oportunidad a esta siempre incipiente y tambaleante democracia.*

*Aquí no defendemos ninguna política, defendemos únicamente una democracia que nos pertenece porque así lo hemos querido.*

Equipo "LA VOZ".



AYAMONTE  
ARCHIVO MUNICIPAL

# MEDICINA SOCIAL ○○○○○○○○



Hola amigos, otra vez estamos aquí, dispuestos a continuar nuestra charla referente al embarazo, iniciada como recordaréis, en el pasado número. En principio diremos, que la mujer "candidata" a preñada, de entrada debe procurar estar en su "peso teórico ideal", esto es, no debe estar ni más gorda ni más delgada de lo que realmente le conviene, ya que de no ser así, podría perjudicar al feto. Ahora bien, ¿cómo se puede saber el peso teórico ideal de cada cuál?. Es muy fácil y seguro que una vez explicado, cualquiera puede hacerlo. Lo único que hace falta conocer es la talla, o sea la altura exacta; se anota por ejemplo: 1,60 mts. Se toman ahora los centímetros que sobrepasan al metro, en este caso 60 cms., se le resta si es hembra el 15 o/o, si es varón el 10 o/o; en el caso que nos ocupa sería el 15 o/o de 60 que suponen 9; así el peso de esta supuesta señora de 1,60 mts. sería:  $60 - 9 = 51$  kgrs Bien entendido que éste sería el peso que en teoría sería el ideal.

Un segundo punto y no menos interesante, dada la diversidad de criterios y opiniones es el que se refiere a la alimentación y ganancia de peso durante el embarazo. Em-

pezaremos diciendo que la diferencia de peso entre antes del embarazo y una vez cumplidos los nueve meses (embarazo a término), "no debe" exceder de once kilos, o sea, una embarazada no debe poner más de once kilos en los nueve meses de embarazo; que es normal que durante los tres primeros meses de embarazo no se ponga un solo kilo, que vendrán después desde el cuarto al noveno mes. Aquí viene al pelo hacer una declaración sobre esa sentencia tan oída como falsa de: "Como estás en estado debes comer para dos". La embarazada debe tomar una alimentación NORMAL en calorías, si bien hay que tener en cuenta algunos detalles en cuanto a la calidad (no cantidad), de lo que se come. Así pues, ¿qué debe comer la embarazada?. Es recomendable la ingestión de alimentos puros, sanos, naturales, ricos en proteínas, vitaminas y minerales fundamentales y entre los alimentos que contienen estos principios inmediatos citaremos la fruta, verduras, carnes, pescados, leche y huevos; no debe abusar de los hidratos de carbono, grasas, dulces, postres ricos en harina, garbanzos, fideos, frituras, tocino, morcilla, etc., que redundarían en un excesivo aumento de peso, sin aportar material plástico (necesario como proteínas, calcio, etc. para el armazón o estructura del organismo).

Otra creencia muy extendida, y relacionada con lo anteriormente dicho, es la de la necesidad de administrar por sistema calcio e hierro desde el primer momento del embarazo.

En realidad con una alimentación sana, bien reglada, esto no se precisaría en todo el embarazo, a menos que hubiese diagnosticada una anemia de embarazo, analíticamente y que estadísticamente se puede asegurar que la mayoría son carenciales, es decir, por falta de: hierro, vitamina B 12 y Acido Fólico, en este caso estaría justificada la administración de estos medicamentos, pero si no hay la citada anemia es preferible no darles, al igual que el calcio, hasta el último mes del embarazo; esto es, hasta el octavo mes. Relacionado con esto y abriendo el capítulo de la patología del embarazo, es obligado hablar de la influencia NEFASTA a veces, de los medicamentos sobre el feto, sobre todo en los primeros meses, en el llamado período de órgano-géneses en que como su nombre indica, se están formando los órganos del niño.

Como la lista de medicamentos que hace o pueden hacer daño al feto sería larguísima y poco práctica, se recomienda siempre antes de tomar "cualquier" tipo de medicamento, por simple que parezca, consultar a su tocólogo o médico de cabecera. Hay que ser sinceros y reconocer que ni son todos los que están, ni están todos los que son, o sea, que hasta hoy no sabemos exactamente qué o cuáles medicamentos pueden ejercer efectos "teratogénicos" (así se dice al efecto nocivo del medicamento sobre el feto) y además que el efecto no tiene por que ser "solo y exclusivamente achacado a tal o cual medicina", sino que puede haber otras circunstancias ajenas al medicamento.

Bueno, creo que esto se alarga demasiado y nos quedan muchos número de LA VOZ y mucho que hablar todavía del embarazo y su patología, así que cortamos por hoy aquí y os animo a seguir la charla en el próximo número.

PACO MARQUEZ.

<p><b>José González Sánchez</b> MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION</p>	<p><b>TV COLOR THOMSON</b> EQUIPOS HI - FI DISTRIBUIDOR <b>JOPEJA</b></p>	<p><b>GUERRERO</b> CONFECCIONES Cristóbal Colón, 1</p>	<p><b>CASA GARCES</b> LIBRERIA PAPELERIA</p>
---	---	--	--



### LOS DEMOCRATICAMENTE COBARDES

Cuando el primer Ayuntamiento democrático de Ayamonte llevaba tan sólo cuatro meses de rodaje, allá por el mes de Agosto de 1.979, se empezó a cuestionar la eficacia de su gestión. Dos artículos, uno de un desocupado profesional y otro de alguien con intereses crematísticos en la playa, golpearon la buena voluntad de quienes ocupan la Casa Consistorial Ayamontina. La artillería antidemocrática no esperó ni siquiera un año para empezar a cargarse todo lo que escapa a su control. En cuarenta años de Ayuntamientos dictatoriales elegidos por la inexorable ley del dedo inquisitorial de quienes tenían sometida la voluntad del pueblo, no se había producido jamás un ataque frontal contra la Casa Consistorial Ayamontina. Tuvo que llegar la democracia para que tal cosa sucediera y los ataques se convirtieran en el cuento de nunca acabar.

Ahora, cuando no hay bofetadas ni cárcel para acallar la discrepancia y cuando ni puñetera falta que hace oír unas verdades que sólo son las tuyas, los democráticamente cobardes han salido de las estrechas habitaciones del miedo a gritar contra los Ayuntamientos democráticos. Incapaces de hacerlo contra la dictadura, unas veces por cobardía y la más de las ocasiones por concomitancias con ella, los democráticamente cobardes han elegido como dianas de sus dardos unos Ayuntamientos que nosotros, los que formamos lo que socialmente se conoce como pueblo, hemos elegido libremente. Hay que decirles a esos cachorros de dictadores que la democracia siente tanto respeto por los seres humanos que permite que éstos elijan a sus gobernantes, mientras que la dictadura sentía tanto desprecio por la libertad que hacía y deshacía sin contar para nada con nadie.

Los Ayuntamientos, para esos émulos de dictadores, no funcionan como deberían. Alevines del nazismo y el fascismo, enemigos recalcitrantes de una libertad en la que se asfixian sus mentes de carceleros, escriben ahora contra el Ayuntamiento. No nos dejemos engañar: hablan y escriben contra el Ayuntamiento porque al hacerlo zahieren la libertad y la democracia que esos Ayuntamien-

tos encarnan. Escriben contra todos los que creemos que el deber de los gobernadores es el de elegir a los gobernantes. Se ha puesto de moda entre los reaccionarios y serviles de los "gloriosos" años pasados el escribir mal de los Ayuntamientos. Ahora, por primera vez, han descubierto la vejez de los bancos del paseo, el abandono de los jardines, el desarreglo de las calles o el vandalismo que acabó con la placa de la Glorieta del poeta Jiménez Barberi. Llegan hasta el grado de escribir que la educación es la hija pobre de la democracia, sin decir que la educación que tenemos a UCD se la debemos, y que la educación franquista estaba hecha a la medida de los ricos. Antes no veían nada. Se hacían los ciegos. Unos porque estaban acojonados de miedo y otros porque les iba una sociedad sin libertades. Ahora, con la democracia, se creen fuertes y han sacado los dientes. No fiaros de gente así. Odian la libertad, y los hombres que odian la libertad terminan adorando al monstruo de Hitler o ayudando a construir cárceles para encarcelar a los seres libres. Todo el nepotismo ilustrado de esos lacayos de la reacción y el servilismo tiene como objetivo prioritario el conseguir que los ayamontinos den la espalda a los hombres honrados que están al frente del Ayuntamiento. Esos individuos, que eran mudos durante la dictadura, se han vuelto locuaces con la democracia y han empezado a hablar para decir de ella que es una mierda. De alfabetos literarios han pasado a ser, o creerse, sesudos periodistas. No saben absolutamente nada de periodismo y escriben que da pena, pero eso no evita que lleguen incluso, a ser corresponsales. Pisan fuerte esos chulos amojamados. De la cloaca de la dictadura han salido ahora, como ratas, para morderle las entrañas a los únicos Ayuntamientos que hemos podido elegir en cuarenta años y que deberían ser respetados precisamente por eso, porque los hemos elegido, porque son nuestros. Esa fauna humana ha fundado periódicos desde los que se declaran apolíticos pero desde los que arremeten contra el Ayuntamiento y no dejan de declarar que esto, y aquello, y lo de más allá, y todo, todo, va mal, lo que no deja de ser una sibilina de elogiar la dicta-

dura y una astuta manera de decir que antes, con Franco, se vivía mejor.

Ellos son los profetas de la catástrofe, especie de comunidad que capta para sus filas a una cohorte de vagos que escriben su "verdad" monolítica y encorsetada desde las cafeterías, cerca de los planteamientos dogmáticos de una élite política que sueña con un paraíso encadenado. Con uno de ellos, dueño de un estilo literario que es barroquismo puro, estuve hablando un día y me dijo que si él pudiera hablar no vea lo que diría. Como no lo dijo entonces porque la dictadura estaba en su apogeo y no poseía ni valor ni carácter para hacerle frente al poder, lo dice ahora, porque es una actitud muy propia de quienes carecen de valor al hablar cuando no exponen nada y debieran permanecer en silencio. No sólo no escribió jamás contra los Ayuntamientos franquistas, sino que los alcaldes de a dedo lo llamaban para que aireara sus "grandeas". Hubo también un "ilustre" corresponsal que me propuso hacerme una entrevista, pero como él no tenía tiempo, me pidió que me la hiciera yo mismo. Me la hice. El sólo escribió la entrada, una entrada llena de despropósitos y de puntos y comas fuera de su sitio. La publicó y el director de una emisora lo llamó para felicitarlo por lo bien que le había quedado. Me lo contó sin sonrojarse. Gente así es la que goza arremetiendo contra el Ayuntamiento o la que azuza a otra para que lo haga por él. ¿No es paradójico pedir, desde las posiciones de inmoralidad en que se atrincheran, moralidad a los ayuntamientos? Pues la piden. Algunos de ellos, incluso sin haber trabajado nunca le exigen trabajo al Ayuntamiento. A veces escriben mal de la corporación municipal con idea de llamar la atención sobre su persona. Un psiquiatra les diagnosticará un fuerte complejo de inferioridad. Lo terrible es que los ayamontinos van a caer en la trampa que les tienden los reaccionarios de siempre. Ojalá comprendan que el Ayuntamiento somos todos, que todos debemos colaborar con unos hombres honrados que han llegado a la corporación municipal debido al amor que sienten por Ayamonte. Ojalá comprendan los ayamontinos que es colaborando como se ayuda a la forja de un Ayamonte nuevo. Y que se pregunten esos Ayamontinos honrados por qué esos bocazas que hablan hoy callaban ayer. Hablar mal de los Ayuntamientos vende periódicos y divierte a los que ayer no nos dejaban ni decir que éramos quienes éramos. No les hagamos el juego a los democráticamente cobardes. El Ayuntamiento somos todos. Protejámoslo de las pedradas de los reaccionarios e invitemos a pensar en todo esto a esos hombres honrados y esos otros de izquierda que coinciden, curiosa y kafkianamente, con quienes están deseando una involución política del país.

ANIBAL ALVAREZ

## Dossier: EL PUENTE SOBRE EL GUADIANA

### INTRODUCCION:

Dedicamos las páginas siguientes a un tema monográfico de gran interés para los ayamontinos: el proyectado puente internacional sobre el Guadiana. Su ubicación, bastante controvertida, traerá consecuencias inmediatas para la ciudad, ya sean positivas o negativas.

Por eso, somos conscientes de la necesidad de una información y un estudio de cara a la opinión pública: información porque nos interesa a todos; estudio, porque es conveniente que la opinión sea bien formada.

El análisis del problema del puente pasa necesariamente por el estudio de la información que se tiene sobre él, de las gestiones de los organismos locales han realizado y del estado de opinión de los diversos sectores sociales.

Debe concluir dejando claro que la totalidad de la población ha de tener conciencia de cuánto y qué directamente le afecta el problema, y ha de elaborar, asimismo, vías de arreglo en caso de que la solución no sea favorable a nuestra ciudad.

Por ello, se ha seguido el siguiente plan de trabajo y exposición:

— Recopilación de información periodística en las dos naciones interesadas.

— Consultas de opinión:

a organismos oficiales

a personas privadas también afectadas

Análisis de determinados aspectos de especial interés.

Es en síntesis lo que ofrecemos a su opinión.

### INFORMACION PERIODISTICA

Antes de comenzar con la exposición quisiéramos hacer una aclaración, y es que el tratamiento del problema, que por primera vez ahora tocamos, ya ha sido estudiado y comentado por otros medios de información, y más concretamente de periódicos. Así, hemos tomado como referencia algunos datos de periódicos portugueses y españoles: "O DIARIO", "JORNAL DO ALGARVE", "ODIEL", "GACETA DE AYAMONTE", etc., que estaban relacionados con el problema.

Sin duda alguna, es a partir de la formación de la Comisión Mixta entre Vila Real de Santo Antonio y Ayamonte, comisión ésta formada por los alcaldes de ambas ciudades, representantes del comercio y hostelería y Cámara de Comercio, cuando el problema ha suscitado mayor polémica.

La primera reunión de la Comisión Mixta data del 21 de Marzo de este año. El motivo de esta fusión de representantes de ambas localidades se debe a la problemática de la construcción del puente y su localización, y sus fines son los de buscar la solución más adecuada y transmitirla a los organismos implicados. Como primera actuación se encuentra la de solucionar el problema de los transbordadores con su restringido horario.

A partir de entonces, se suceden las visitas a distintos organismos ofi-

ciales, así: gobernadores civiles de Faro y Huelva, respectivamente, sendos escritos a los respectivos gobiernos para dar a conocer el asunto y el malestar que provocaría un mal planteamiento, reuniones conjuntas de ambas corporaciones municipales, etc. Ahora bien, una cosa permanece clara en la mente de todos: *no se trata de unir a España y Portugal, que ya lo están por muchos kilómetros de frontera, sino de unir dos zonas muy determinadas del territorio nacional de ambos países, al Algarve y Andalucía.*

Por último, en cuanto a los proyectos que se van a estudiar, Jornal do Algarve, en su número del día 30 de Abril, dice que son siete los proyectos que se estudian, y, de los cuales, la Comisión Técnica Hispano-Lusa elegirá el más acertado.

### OPINION PUBLICA

Hemos sondeado la opinión pública ayamontina, entrevistando a una serie de personas pertenecientes a diversos sectores de la población, con preferencia a los más directamente implicados. Fueron tres las preguntas sobre las que giraron nuestras conversaciones. Estas fueron las respuestas.

1) *Ventajas e inconvenientes de los diferentes trazados del puente.*

— El trazado Sur daría categoría, vida y fama a la ciudad, por lo importante de la obra.

Conservaría e incluso potenciaría el comercio y el turismo.

— Los trazados al norte serían negativos porque afectarían (en diversos grados, según las diversas opiniones) al comercio, pues los compradores se trasladarían a ciudades cercanas que ofrezcan mayor diversidad de productos, como sería el caso de Sevilla.

Aún construyéndose un acceso de Ayamonte al puente, el comercio ayamontino no sería competitivo. Esto, unido a la situación del sector pesquero y del campo, agravaría el paro peligrosamente.

Una parte de los entrevistados piensa que el trazado Norte no afectaría al comercio ayamontino, pues tiene clientela fija y fiel, que usaría los transbordadores, ya que son útiles rápidos e incluso atractivos.

2) *Grado de conocimiento.*

Hay diversos grados de conocimiento, según los sectores. Una parte, sobre todo pequeños comerciantes del centro y los barrios, sólo tienen noticias vagas sobre la problemática. Otros, conocen el problema del puente y sus posibles emplazamientos pero no sobre las negociaciones. Sin duda alguna, son los más afectados los que conocen más el problema y su desarrollo.

3) *Posibles medios de presión.*

Una parte piensa en medidas de presión suaves, como puede ser la recopilación de firmas. A esto se opone la mayoría, que piensa en la ineficacia de esta acción. Esto es lo único que se piensa hacer, según los comerciantes.

## OPINION DE LOS ORGANISMOS OFICIALES

### AYUNTAMIENTO DE AYAMONTE

De la entrevista sostenida con el Alcalde de Ayuntamiento pudimos extraer una serie de datos que podemos clasificar en dos bloques principales: acciones llevadas a cabo y, por otra parte, los intereses en juego.

Las negociaciones para la construcción del puente comienzan en 1.958, siempre a nivel estatal. Pero, no es hasta ahora cuando el Ayuntamiento de la ciudad ha tomado conciencia del problema y ha actuado en consecuencia. Su primera acción trata de la visita del Alcalde al Jefe del Gabinete Técnico de la Dirección General de Carreteras, y que en la actualidad es el Presidente de la parte española integrada en la Comisión Mixta Hispano-Lusa, el cual explica los posibles trazados y sus ventajas e inconvenientes. Sobre el trazado Sur, que es el que más interesa a Ayamonte, dijo que era, y es, imposible por varias razones:

a) Existe en esa parte del río una falla geológica que proporcionaría, al parecer, a largo plazo desperfectos al puente.

b) Además, y según palabras del Jefe del Gabinete Técnico, la construcción allí exigiría unos pilares cuya longitud superaría los setenta y dos metros, de los que no se tiene precedentes en obras anteriores de esta magnitud.

En Junio se reúne -nos dice el Alcalde- la Comisión Técnica, que decidirá el emplazamiento definitivo.

A nivel local, y de la Comisión Mixta creada por este motivo y de la que ya hemos hablado, éstas han sido las acciones:

- Visita del entrevistado, el Señor Alcalde, a su colega de Vila Real, para tratar el problema y promover una acción conjunta.

- Asistencia del Alcalde de Vila Real a un pleno del Ayuntamiento de Ayamonte en que se trató el asunto.

- Visitas de ambos Alcaldes al Gobernador Civil de Faro, que no se mostró partidario de apoyar los intereses locales, por razones políticas fundamentales.

- Visitas de ambos Alcaldes, junto con los demás miembros de la Comisión Mixta, al Gobernador Civil de Huelva, que les recibe en compañía del Jefe Provincial del Gabinete Técnico de la Dirección General de Carretera, los cuales, al igual que antes hiciera el Jefe Nacional, expusieron razones de tipo técnico para la anulación del proyecto Sur (ver el croquis) y su traslado a la zona Norte de Ayamonte.

Hasta el momento son estas las acciones llevadas a cabo por el Ayuntamiento, ya solo, ya con otros organismos en conjunto. Pasemos ahora a la exposición que, sobre los intereses implicados hizo el Señor Alcalde.

A nivel nacional, al Gobierno de Lisboa le interesa ofrecer una posibilidad que trasvase al turismo que viene a Andalucía la zona del Algarve. Por ello, todas sus acciones se encaminan a acelerar la construcción del puente. Por parte española se presenta un interés mínimo, incluso está frenando acciones en favor de la construcción.

A Vila Real, dice el Alcalde, le interesa el trazado Sur, por razones comerciales y turísticas que, indudablemente, los fomentaría. Al trazado intermedio, es decir, entre Castro Marín y la zona del Parador Nacional de Ayamonte, se opone el Ayuntamiento de Castro Marín y el grupo ecologista encargado del entretenimiento del zapal, considerado como reserva.

Por otra parte, están los intereses de la zona de Faro, presentados por su Gobernador Civil, que desea el emplazamiento más al norte, ya que permitiría conectar directamente al turismo que saliera con aquella zona.

Por último, el trazado más favorable para nuestra ciudad sería el del sur, si ello es imposible se optaría por el intermedio, pero no el del norte, a él se opone.

En cuanto a las posibilidades de acción o presión, declaró que son pocas, pero hay un punto fundamental sobre el que se va a trabajar: el texto del Tratado Internacional dice explícitamente que "el puente unirá Ayamonte y Vila Real".

También ocurre que, al contrario que Vila Real que consiguió introducir un concejal en todas las reuniones de los técnicos que estudian el trazado, Ayamonte no lo tiene.

## AYUNTAMIENTO DE VILA REAL

De la conversación con el Teniente Alcalde de la vecina ciudad, hemos sintetizado las ideas para así no abultar mucho de datos este trabajo.

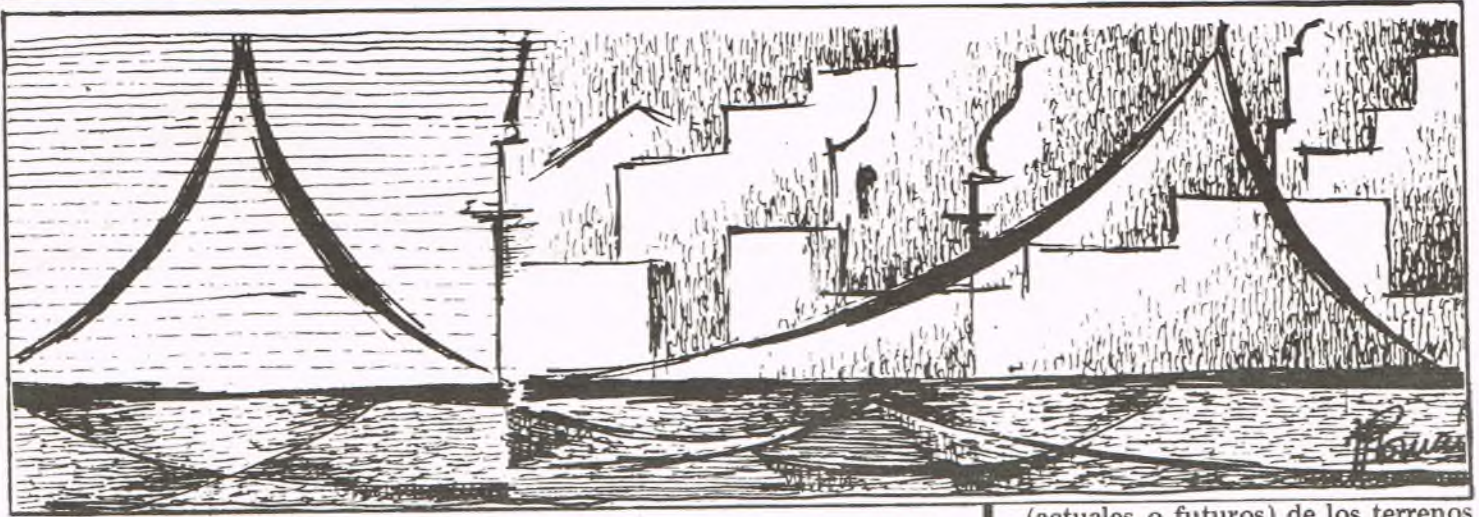
Estudiando los intereses, dice nuestro entrevistado, a nivel nacional quien pone mayor atención es el gobierno portugués, por la razón que también dió el Alcalde de Ayamonte: el atractivo que ofrecería la zona del Algarve al turismo andaluz (que viene a Andalucía). Por parte española las acciones son frenadas e incluso obstaculizadas, siendo oscuro el móvil que le lleva a esto. La desidia y desinterés lo manifiesta, además el hecho de que el aspecto técnico se haya dejado en manos de los portugueses.

A escala provincial, los intereses de Faro se centran en la consecución del trazado norte, pues así se logra llevar directamente al turismo hacia la zona de Albufeira, importante centro turístico del Algarve. Además, de esta forma, conseguiría el Gobernador de Faro muchos puntos a favor para su campaña política.

En esta situación, Vila Real carece de fuerza para imponer el trazado Sur. Cualquier trazado que no fuera éste, perjudicaría notablemente a la economía de la ciudad. Añade, que ésto se produciría por la nada descartable posibilidad de la instalación de grandes comercios, sobre todo hipermercados, que darían un golpe de muerte al comercio de Vila Real.

Por otra parte, apunta el interés público por el problema, que se traduce en una afluencia masiva a los plenos del Ayuntamiento de los ciudadanos, la información pertinaz de la prensa y el acceso de un concejal, del P.C.P., a las reuniones de trabajo tanto de la Comisión Técnica como de los Organos Administrativos competentes.





**RELACIONES  
AYUNTAMIENTO - COMISION  
TECNICA**

*Sin duda alguna las relaciones que deben existir entre el Ayuntamiento, como representante del pueblo de Ayamonte, y la Comisión Técnica que es la que estudia el emplazamiento del puente, actualmente no existen. Y esto, ¿por qué?*

*Una cosa está clara, si el máximo implicado, o mejor dicho, el más directamente afectado por el puente y su construcción es Ayamonte y, si de su emplazamiento depende su pervivencia como mediana ciudad, que lo es, ¿cómo es posible que no forme parte de una comisión de cuya resolución final depende la vida de Ayamonte?*

*Bien, pero a esta marginación se une un hecho que la agrava. Según nos decía el Alcalde, y ya lo había hecho anteriormente el Teniente Alcalde de Vila Real, de esta ciudad hay un concejal que asiste con entera libertad a las reuniones de la Comisión Técnica Portuguesa. La pregunta inmediata: ¿qué pasa, qué oscuros intereses se esconden?. Las razones de esa ausencia en nuestra Comisión podían ser:*

*- El Ayuntamiento no se ha preocupado de ello. No ha sido así. El Alcalde nos confirmó sus fallidos intentos: "la Comisión está cerrada".*

*- Por puro formulismo burocrático, podía ser una respuesta, pero qué respuesta: ¿acaso la Comisión portuguesa no es técnica?*

*- Por intereses de otro tipo, por supuesto respaldados por instituciones o personas a quienes no les interesa que sean conocidos y expuestos las condiciones que favorecen a nuestra ciudad, ni que ese representante informara al pueblo y éste se manifestara en consecuencia. Sin duda alguna van a ser aquéllos y no los nuestros los que van a privar.*

*No hay que olvidar que, como ya dijimos antes, del emplazamiento del puente depende la vida de nuestra ciudad. Ayamonte actualmente, y en contra de lo que se diga, es eminentemente comercial, y no marinera, como se repite continua-*

*mente. Su tradición marinera es una cosa, pero el comercio y los pingües beneficios que reporta a la economía de la ciudad es otra, ¿no creen?*

**LOS POSIBLES TRAZADOS**

El primer trazado a analizar es el que parece inicialmente pensado, el que pasa por el Sur.

Dada la imposibilidad de la construcción de una carretera de acceso a un puente que parta del mismo casco antiguo de Ayamonte, hay que hacerlo más al Sur, bien frente al Salón, bien fuera de él; la carretera de acceso atravesaría el Salón en el primer caso (ya existe) o lo bordearía en el segundo.

Las dificultades técnicas son de dos tipos: la que se basa en la magnitud sin precedentes de los pilares y la que plantea la existencia de una falla geológica de zona.

Si sólo la primera, la construcción sería seguramente arriesgada; pero, aunque más cara, posiblemente superable. La segunda es mucho más seria.

La existencia de varios trazados posibles al Norte de Ayamonte, fundamentalmente dos, se debe a los condicionantes portugueses. El trazado junto al Parador cae frente a una zona natural protegida, por lo que hay que hacerle más al Norte. Este es precisamente el que pasa junto a nuestra ciudad.

El último trazado es, aunque más caro en acondicionamiento de accesos, seguramente el más barato en cuanto al puente propiamente dicho, pues el río se estrecha entre dos zonas geológicamente bastante firmes.

**REPERCUSIONES SOBRE LA  
POBLACION AYAMONTINA**

En primer lugar, parece fuera de dudas que la construcción de un puente sobre el Guadiana favorece a Ayamonte y a todo el conjunto de su población.

Pero el hecho de que este puente se construya algo lejos del casco urbano no sólo no favorece sino que perjudica a la mayoría. Digo a la mayoría, porque los propietarios

(actuales o futuros) de los terrenos por los que pase la carretera de acceso los verán intensamente revalorizados, no ya en el casco hipotético de instalación de un hipermercado, sino en el muy real y seguro de instalación de diversos establecimientos del sector servicios (comerciales o de hostelería). Este trazado, pues, no sería excesivamente malo para propietarios de terrenos, gente con dinero para comprarlos y empresarios comerciales con capacidad suficiente para hacer allí instalaciones.

Los otros dos trazados, los que tocan Ayamonte tanto al Sur como al Norte, presentan ventajas e inconvenientes muy similares entre sí.

Indudablemente serían mejores que el otro para la mayoría.

Ambos supondrían el mantenimiento del pequeño comercio ayamontino sin grandes problemas.

Hay ciertos inconvenientes: tanto uno como otro implican un traslado del sector comercial de la ciudad, a corto o medio plazo, a sus proximidades y consecuentemente una desvalorización económico-social del centro actual; ya se ha dado un fenómeno parecido históricamente, pues el centro original de la ciudad no es el actual: la parte antigua quedaría libre para la explotación turística de sus atractivos, que los tiene abundantes, y están actualmente muy mermados por el uso de técnicas de atracción comercial bastante deficiente. En este aspecto, es más ventajoso el trazado al Sur, pues esa zona está ya densamente poblada y sus terrenos son de propiedad municipal, mientras que la zona al Norte de la Villa sólo tiene escasa población y perteneciente a sectores sociales minoritarios. También aquí entrarían en juego intereses de propietarios y de inmobiliarias.

El conjunto mayoritario de la población ha de procurar que un trazado lejano no implique el cese de la entrada de dinero por vía comercial en la ciudad, pues significaría la desaparición de una riqueza común, creadora de puesto de trabajo y elevadora del nivel de vida.

# FORMAS DE PRESION

En España hay dos zonas de subdesarrollo: Andalucía y la parte fronteriza con Portugal. Ambas convergen en Ayamonte. El subdesarrollo se manifiesta principalmente en la falta de comunicaciones o en la deficiencia de éstas. En Ayamonte sólo hay una vía de acceso. Vivimos en Andalucía, donde el gran capital tiene unos intereses muy concretos. En Andalucía, el paro va en aumento y el horizonte no tiene posibilidades de despejarse, ya no existe la salida de la emigración.

Hay sectores productivos enteros que se pueden hundir si las comunicaciones marginan a Ayamonte, especialmente el comercio. Teniendo en cuenta los sectores productivos del pueblo, debemos plantearnos las consecuencias que habría si la circulación se desviase muchos kilómetros. Por el contrario es evidente que una adecuada ubicación serviría de desarrollo no sólo para Ayamonte, sino también para toda la zona costera.

Si el puente se realiza en la zona más lógica que sería: Sur de Ayamonte-Norte de Villarreal, traería como consecuencias inmediatas:

**PRIMERO:** Mano de obra para la construcción del puente y de las vías de acceso (trabajos de infraestructura), que momentáneamente permitirían cubrir puestos de trabajo.

**SEGUNDO:** Mejora generalizada para toda la costa, con mejores comunicaciones. Sería mayor el número de turistas, no sólo en Ayamonte sino también en las poblaciones próximas. No olvidemos que Portugal es el país que más turistas ha introducido en España en lo que va de año.

Pero, ¿quién se preocupa por la situación económica?. El gobierno central o el pueblo de Ayamonte. Nunca se ha tenido en cuenta a los interesados. ¿Quién sabe lo que se traen entre manos los gobiernos de Madrid y Lisboa?.

Andalucía es la periferia de España. La entrada en el Mercado Común aislará más aún a Andalucía y la situación periférica de Ayamonte se agravará. Luego ni Andalucía, ni Ayamonte interesan al gran capital ni a las multinacionales, por lo tanto se buscarán soluciones de parche y bara-

tas. Ayamonte está muy lejos de los centros neurálgicos del país.

Hacen falta soluciones e ideas y nosotros vamos a apuntar algunas que pueden servir sólo como punto de partida.

**PRIMERA:** Concienciación a nivel popular del problema. Proponemos:

a) Que un grupo de expertos de charlas en los colegios de enseñanza privada y media.

b) Que se repartan hojas informativas a toda la población, explicando las consecuencias que traería un error de la administración central.

**SEGUNDO:** Que se recojan firmas por toda la ciudad en apoyo de la tesis más generalizada.

**TERCERO:** Que para este trabajo se proponga una comisión que integre: Ayuntamiento, Asociaciones de vecinos, asociaciones culturales, asociaciones de padres, cámara de comercio, partidos, sindicatos, etc.

**CUARTO:** Que esa comisión estudie la posibilidad de otro tipo de presiones como: encierros, paros, manifestaciones, etc.

**QUINTO:** Actuar con agilidad y premura, sin olvidar que LA VOZ DE AYAMONTE y su equipo está al servicio de los intereses de Ayamonte y que hará de buen grado todo lo que se le pida en bien de nuestros conciudadanos.

("El Puente sobre el Guadiana" es un dossier elaborado por J. Román, Alfonso y León Acosta. Las ilustraciones son de J. Román).



## ENSEÑANZA LA COOPERATIVA EN LA ESCUELA

Siguiendo en nuestra línea apuntada en el número anterior de LA VOZ traemos a nuestras páginas un esquema de cómo es y cómo funciona en nuestras aulas una Cooperativa Escolar.

La Cooperativa puede ser enfocada desde dos puntos de vista:

a) Escolar: siendo ésta gestionada por los alumnos en Asamblea.

b) de Consumo: cuyos puntos más destacados serían, entre otros, la gestión del profesorado/padres y el abaratamiento de los materiales a consumir en las aulas.

Vamos a profundizar más en la escolar, por ser éste el tema de nuestro artículo, intentando explicar su funcionamiento real entre nuestros educandos.

La Cooperativa Escolar intenta crear un clima de apoyo recíproco entre los miembros de la clase, siendo extensible a otras unidades escolares que funcionen con este régimen. Al estar inserta en lo que denominamos Escuela activa, la Cooperativa posee una dinámica propia, que comienza con una toma de conciencia por parte del alumnado. Para ello se puede motivar con una necesidad que surge en las aulas, bien sea la compra de materiales, la organización de un viaje, etc. Esto invitará a la reflexión y, fácilmente, desemboca en la necesidad de crear una Cooperativa que, entre todos y gestionada en Asamblea, ayude al gran grupo.

Un segundo paso, al que casi siempre se llega sin forzar su exposición, es la creación del pago periódico de unas cuotas. Una vez fijadas y aceptado el compromiso por parte de todos, se elige en Asamblea un tesorero que va tomando nota, a manera de contable y con ayuda del presidente y secretario, de los diversos ingresos y gastos que surgen a lo largo del curso escolar. Estos responsables dan cuenta a sus compañeros en las diversas Asambleas, que supervisan y exponen las diversas necesidades del grupo.

Es factible la creación de "responsables de compras" que se encargan de, una vez aprobados los presupuestos cooperativos, efectuar las diversas adquisiciones de material que son necesarios para el normal funcionamiento de los diversos equipos de trabajo.

Otra forma de conseguir beneficios para la Cooperativa consiste en la venta de trabajos efectuados por los alumnos, creándose un excelente motivador pedagógico, puesto que los alumnos ven compensados sus esfuerzos con una aportación económica, fruto de una labor realizada con ilusión.

Francisco José Pozuelos Estrada

Gumersindo López Moreno

Diego Monge Ruíz

(Trabajadores de la Enseñanza)

ayuntamiento de

ANTONIO ROMERO CEADA	<b>SEIJA</b>	CAFETERIA - PUB	MANUEL RODRIGUEZ
<b>CONSTRUCCIONES</b>	ARTICULOS DE REGALO	<b>FRATELLO</b>	GOMEZ
		Calle Padre Alvarez	<b>CONGELADOS</b>

ARCHIVO MUNICIPAL



**EL AYUNTAMIENTO INFORMA CULTURA**

*Programación de la Semana Municipal de Teatro en coordinación con los Ayuntamientos de la costa a celebrar en Mayo y Junio.*

*Gestiones con la Diputación para presentar en nuestra ciudad la exposición de pinturas onubenses.*

*Programación de los actos de la II Primavera Cultural.*

*Aportación de la Delegación Provincial de Cultura de 100.000 Ptas. para la celebración de actos culturales en Ayamonte.*

**SERVICIO DE AGUAS**

*Contratación de un auxiliar-administrativo para atender las oficinas del servicio y recoger avisos y averías.*

*Reunión con los propietarios de las fincas rústicas lindantes con la carretera de acceso al nuevo Matadero y de la "Cuesta Morilla", para solucionar problemas de aquellas zonas.*

**PARQUES Y JARDINES**

*Limpieza del Parque y arreglo del parque infantil colocando dos juegos en él.*

*Instalación de un circuito de "footing" en el parque para el desarrollo de actividades deportivas.*

**URBANISMO**

*Reforma en la cárcel municipal en cuanto a higiene, ventilación y seguridad.*

*Finalización de las obras de construcción de gradas en la pista central del Polideportivo y de la C/Jovellanos.*

*Constitución de una Comisión de Concejales y técnicos, junto con el Aparejador Municipal para estudiar las anomalías, defectos e irregularidades del Plan General de Ordenación Urbana, a fin de someterlo a aprobación.*

**CEMENTERIO**

*Finalización de los 340 osarios y acondicionamiento de una nave para almacén de útiles y herramientas de los funcionarios allí destinados.*

*Próximo comienzo de las obras en la cubierta de los nichos afectada por las inclemencias del tiempo.*

**SANIDAD**

*Envío a la Delegación Territorial del presupuesto de la ambulancia de los concesionarios de Ayamonte, pidiendo una nueva.*

*Aprobación para el pintado del edificio del Centro Sanitario.*

**PLAYA ISLA CANELA**

*Arreglo de la carretera de accesos a la Playa y Punta del Moral.*

*Aprobación para cubrir el servicio de Salvamento y Socorrismo de la Cruz Roja del Mar, para los meses de verano.*

*Admisión de solicitudes para asistencia de Servicio Sanitario en el puesto de Socorro de la Playa, de médico y practicante.*

*Planteamiento de la ubicación para la zona de Camping en los lugares que se señalen.*

*Limpieza de la urbanización de Isla Canela y playa.*

**TRAFICO Y POLICIA**

*Planificación del tráfico de cara a este verano.*

*Adquisición de uniformes para la Policía Municipal.*

*Nueva señalización de la zona fronteriza.*

**REUNIONES Y VIAJES**

*La Comisión Mixta para las gestiones del Puente sobre el Guadiana se reunió con el Gobernador Civil de Huelva para informarle de todas las gestiones llevadas a cabo.*

*En la Jefatura de Costas de Huelva el Sr. Alcalde y el Concejale de TUASA mantuvieron una entrevista con el I. Jefe, con objeto de estudiar la zona de delimitación marítimo-terrestre del Salón de Santa Gadea.*

*Visita del Sr. Alcalde y Concejale de Sanidad a la Cámara Municipal de Castro Marín (Portugal), para cambiar impresiones sobre el desplazamiento del vertedero que llena de humo nuestra ciudad.*

*Visita del Director Provincial del INEM para programar las fechas de comienzo de los cursillos de mecanografía y contabilidad, que se implantarán en Ayamonte por un periodo de 8 meses.*

**EL PLURIEMPLEO**

Todos sabemos el significado de esta detestable palabra, y digo detestable, por las consecuencias tan graves que pueden acarrear, y de hecho acarrear, a muchas familias de esta nuestra Sociedad.

El paro, todos sabemos, es uno de los mayores problemas, por no decir el primero, que tiene nuestra nación.

Pero, ¿acaso no somos muchos de nosotros quienes con nuestra inculcable actitud, damos lugar a un empeoramiento de este acuciable problema?, ¿acaso no empeoran el problema los señores que admiten en sus empresas a trabajadores de otra?. Por favor señores, tengamos, aunque solo sea un poco, dignidad y seamos humano con nuestra propia conciencia.

Nuestros (si se les pueden llamar así) distintos Organismos, tienen pleno conocimiento del problema, pero al parecer, no encuentran la fórmula mágica de combatirlo. Yo, si me lo permiten Vdes., voy a dar esa fórmula, que si a lo peor no es solución para todo el problema, si lo es, creo, en gran parte de él.

Si hiciéramos balance de todo el personal que tiene "pluriempleo" en España, estoy seguro, que daría una suma de personas mayor que las que hay actualmente en el paro; y a los hechos me remito. ¿Saben amigos lectores que una gran parte de nuestros Organismos o Centros de esta ciudad, tienen empleados prestando servicios en otras dependencias no oficiales?. Pues así es, amigos, y perdónenme si no cito nombres porque lo que trato en este artículo, es una llamada de atención y no complicarme la vida, aunque la verdad, no sé si ya no me la he complicado.

¡Y digo yo!, ¿por qué puñetas (y me quedo corto en el taco) estos señores tienen que estar trabajando en varios centros y disfrutar de dos sueldos, cuando hay personas que no tienen ni el subsidio de desempleo?. Repito, un problema gordo, pero que si quienes pueden, no toman conciencia del caso, engordará mucho más.

Lo dicho y con esto termino: "señores capitalistas y señores de la Administración Central o Centro", seamos un poco serios para con los demás y demos una oportunidad a quienes no la tienen, que tan sólo buscan donde meter el hombro para dar de comer a su mujer e hijos.

JOSE M. CECILIA.

<p><b>SEBAS</b> MARISQUERIA CAFETERIA Avda. Andalucía, 25</p>	<p>RESTAURANTE <b>LA CASONA</b> Exquisito servicio Calle Lusitania</p>	<p>Hijos de <b>MANUEL DOMINGUEZ RIOS</b> DROGUERIA FERRETERIA LUSITANIA, 10</p>	<p><b>DON CAN</b> Venta de perros de raza Carretera de Punta del Moral Teléfono 320263 - AYAMONTE</p>
---	--	---	---



**SEGUNDA PRIMAVERA**

**CULTURAL Y MILIOLIMPIADA**

La actualidad cultural y deportiva de nuestra ciudad, mientras en los talleres se imprime nuestro periódico, es realmente importante.

Por un lado se está desarrollando la Mini Olimpiada 81 en el Estadio Municipal, organizada por la Casa de la Juventud y el D.J.A.-75, interesante acontecimiento deportivo que moviliza a gran número de niños y jóvenes ayamontinos.

Por otro lado está a punto de comenzar la Segunda Primavera Cultural, patrocinada por el Ayuntamiento de Ayamonte y el Ministerio de Cultura y organizada por la Junta Municipal de Cultura, que incluirá importantes representaciones teatrales, conciertos de rock y jazz, conferencias, etc.

Ante la relevancia de ambos acontecimientos, y dadas nuestras limitaciones de tiempo y espacio, en el próximo número informaremos ampliamente sobre su desarrollo.

**BALONCESTO**

*Finalizado ya el Campeonato Local de Baloncesto Primer Trofeo Peña Bética, organizado por la Escuela Deportiva Municipal, se puede calificar de éxito, tanto deportivo como de asistencia de público. También hay que mencionar que estos encuentros han sido dirigidos por árbitros de la Escuela Deportiva, labor ésta muy aplaudida por el público asistente.*

*Las clasificaciones finales en las diferentes categorías han quedado de la siguiente forma:*

**JUVENILES:**

- 1º C.B.A. "A" ..... 6 puntos
- 2º Los Petetes ..... 6 "
- 3º John Smist ..... 5 "

*En cuanto a la clasificación de encestadores, ha quedado de la siguiente forma:*

- 1º Diego Vela, del John Smist, con 119 puntos.
- 2º Adolfo Núñez, del C.B.A. "B" con 47 puntos.
- 3º Antonio Vargas, del R. de Xerez con 46 puntos.

**ABSOLUTOS:**

- 1º Novogas ..... 10 puntos
- 2º Descalificados ..... 8 "
- 3º Náutico de Portugal 4 "

**Encestadores:**

- 1º To Martins, del Novogas con 120 puntos.
- 2º Jorge Bonança, del Náutico de 98 puntos.
- 3º Luís Carlos Navarro, del Novogas, con 86 puntos.

\*\*\*\*\*

*Por lo que se refiere al campeonato en su fase femenina (que acaba de comenzar) las clasificaciones están de la siguiente forma:*

**INFANTILES:**

- 1º Escuela Deportiva "A"
- 2º Escuela Deportiva "B"

**ABSOLUTAS:**

- 1º C.B.A. "A"
- 2º C.B.A. "B"

J. HERRERA.

**ATLETISMO**

De éxito se puede calificar la actuación de los atletas ayamontinos en el Campeonato Provincial de Campo a Través, celebrado en el circuito TORREJON de Huelva, en las categorías de masculino y femenino. Las pruebas fueron organizadas por la Federación Onubense de Atletismo y a ellas acudieron numeroso público, hecho éste que resaltó aún más esta importante concentración atlética.

Hubo una amplia representación de los equipos de la provincia, con destacada actuación de los atletas locales, que se clasificaron de la siguiente forma:

**INFANTIL FEMENINO:**

- 1º Aguas Santa Vázquez Ranjel

**INFANTIL MASCULINO:**

- 2º Manuel Vázquez Ranjel
- 7º Manuel Texeira

**ABSOLUTO FEMENINO:**

- 1º Luz María González Joaquín

**CADETE MASCULINO:**

- 9º Javier Chalé Maestre
- 10º Laiño Martín

**JUVENIL MASCULINO:**

- 3º Francisco Alvarez Rodríguez
- 5º Abel Feu Vélez

**ABSOLUTO MASCULINO:**

- 3º Julio Fernández González (Club CURTIUS, Huelva)

J.F. GONZALEZ.

<p><b>JOSE CHARLE REINE</b></p> <p>IMPORTACION EXPORTACION</p>	<p><b>ESTUDIO Domiciano Romero</b></p>	<p><b>CAMILO HNOS.</b></p> <hr style="width: 50%; margin: auto;"/> <p>FERRETERIA BAZAR ALIMENTACION</p>	<p><b>MARMOLES SAN JOSE</b></p> <p>MOLINO DE LOS RASTROS</p>
--	--	---	--

# EL CORREO DE LA VOZ

## ANOTACIONES A "LA PALABRA Y LA MANIFESTACION POPULAR"

(La Voz de Ayamonte, núm. 13, pág. 9)

Me permito hacer algunas anotaciones a este artículo para intentar, si es posible, aclarar algunos puntos. Hablo en particular y además como miembro de una Comunidad, a la que se alude en dicho artículo en términos equívocos. No pretendo criticar, sino dejar claras algunas ideas para los lectores de LA VOZ DE AYAMONTE.

1) El pueblo cristiano no necesita salir al encuentro de Dios. Es Dios el que sale al encuentro del hombre, el que toma la iniciativa, para manifestarle su Amor, y no durante algunos días, sino en todos los momentos de su vida.

A Cristo no hace falta ayudarle y mucho menos a través de unas imágenes. Somos nosotros los que necesitamos su ayuda. Si entendemos por ayudar a Cristo el acompañar durante cuatro o cinco días a unas imágenes, me parece que estamos confundiendo totalmente lo que es ser cristiano. Ser cristiano es seguir a Cristo vivo y resucitado según su Evangelio y todos los días.

Nadie duda de los muchos valores que tienen unas procesiones de Semana Santa que sean manifestación de fé popular. Pero ciertamente nuestras procesiones de ahora no son ni mucho menos un modelo de cristianismo. En el Cristianismo no debe haber "noble competencia". La competencia existe cuando seguimos a un Cristo muy adornado, ataviado ... y superficial, que no compromete la vida del hombre. A Dios hay que llevarlo en el al-

ma, más que en los ojos. Pensamos demasiado en el Cristo muerto, y muy poco en el Señor Resucitado.

2) En el último apartado de dicho artículo, se trata un tema en el que se nota con gran desconocimiento de la materia. Es peligroso hablar en general: "hay un grupo de cristianos", "al que llaman de base". Para saber cómo surgieron las Comunidades de Base en España, distintas de las Comunidades Neo-catecumenales de Kiko Argüello, sugiero al autor del artículo que nos ocupa que lea con atención, en esa misma pág. 9 la sección de "Iglesia Popular", donde se habla con conocimiento de causa acerca de las Comunidades de Base.

Como advertí al principio, yo pertenezco a una comunidad Neo-catecumena. Si nos reunimos en lugares anexos a la Iglesia para ciertas reuniones de la Palabra y aún de la misma Eucaristía, es por considerarlos más acogedores para un número reducido de personas. Otras veces nos reunimos en la misma Iglesia, cuando la ocasión lo requiere. Lo que menos nos preocupa es el lugar; nos importa más encontrarnos de verdad con Jesucristo.

No ignoramos el culto a través de las imágenes. No lo criticamos ni entramos en la cuestión. Pero si tenemos presente a Jesucristo a través de los Evangelios y los Sacramentos, ¿para qué las imágenes!. Si tengo a mi madre presente, para qué quiero su fotografía.

Además, muchos miembros de la Comunidad intervienen en la Pastoral parro-

quial. Por otra parte, también yo conozco el culto de ese grupo "más numeroso" al que se refiere el mencionado artículo. Incluso he pertenecido a él porque sí, por tradición, sin fundamento. Pero no acaba de conseguir mi razón de ser como cristiano. Ahora participo en una Eucaristía los Sábados, y no tengo prisa en terminar como tenía antes. Me siento a gusto en ella a pesar de que dura unas dos horas.

No solo somos partidarios de la unión de toda la parroquia, sino que nos preocupa sobremanera, siempre que esa unión sea en torno a Jesucristo, y no en torno a nuestros intereses particulares y egoístas. Si el autor de este artículo quiere más información de estas Comunidades, sepa que estamos a su disposición. Incluso le invito a que participe en una de nuestras Celebraciones de la Palabra. Porque la mejor forma de juzgar es conocer.

¡Ojalá! que todos busquemos a Jesucristo vivo durante todos los días del año. Sólo así será posible la unidad y la paz entre nosotros. A Vd. y a todos los lectores de LA VOZ DE AYAMONTE, les desea la paz un amigo.

JOSE MIGUEL MATEOS.

## CONSULTORIO PARANOICO DE LA SEÑORITA LADY

Carta de una apurada:

Querida Señorita Lady: Me encuentro muy apenada, apurada y vilipendiada, pues después de haberme llevado todo el año confeccionando mi traje de gitana, aderezándome el roete, utilizando el mejor desodorante para mis parcelas íntimas, sacando brillo a mis castañuelas y dando clases de sevillanas, resulta que ha venido un primo mío de Madrid y me ha pegado la neumonía atípica. La verdad es que no lo siento por el hecho de tener que padecer la enfermedad; después de todo puedo presumir de ser la primera ayamontina a la que han mordisqueado esos bichitos tan raros. Por lo que de veras lo siento es porque me impedirá la asistencia al Rocío. Me encuentro desesperada. ¿Qué puedo hacer? ¿Qué me aconseja Vd.? Suya en el corazón, Robustianita.

## RESPUESTA:

Querida y desesperada Robustianita: Desde luego tiene Vd. muy mala pierna (vulgo: pata). Es muy cierto que con una enfermedad tan atípica no se puede asistir a una fiesta tan típica como la del Rocío, correríamos con el peligro de que se nos llevara por delante a lo más selecto de la clase señorial del campesinado andaluz, y también (por qué no decirlo) a los mejores équidos, lepidópteros y chupópteros (vulgo: caballos, mulos y burras) del país. La solución no es fácil, ya que las raíces de la enfermedad son más bien de tipo psicológico que somático. Recuerde el fantasma de la Calle Morgue, el de Las Cortes, la subida de los rábanos, el problema nato de la OTAN, las relaciones USA-Lepe, etc. No obstante puedo prometerle que la enfermedad puede desaparecer de golpe. No se alegre, pues no se trata de un golpe de estado, sino de golpes de pecho. Ahora bien, estos golpes de pecho se los tiene que dar en la espalda, repitiendo la operación durante cien veces, sin respirar, en el más absoluto silencio y diciendo el mismo tiempo: "haga el amor y no el golpe", "haga el amor y no el golpe" ... Así hasta cien veces. Después se da un pedo bien fuertecito y quedará sana como una rana (vulgo: batracio). Y al Rocío a orar.

Suya, la Señorita Lady.